

## DOCKETED

<b>Docket Number:</b>	15-AFC-01
<b>Project Title:</b>	Puente Power Project
<b>TN #:</b>	213701
<b>Document Title:</b>	AVISO DE CONFERENCIA DE COMITÉ% SOBRE LA ANÁLISIS DE SITUACIÓN
<b>Description:</b>	Spanish translation of notice for the 9/27/2016 Status Conference
<b>Filer:</b>	Maggie Read
<b>Organization:</b>	Energy Commission Hearing Office
<b>Submitter Role:</b>	Committee
<b>Submission Date:</b>	9/16/2016 3:48:47 PM
<b>Docketed Date:</b>	9/16/2016



ANTE LA COMISIÓN DE CONSERVACIÓN Y DESARROLLO DE RECURSOS  
ENERGÉTICOS DEL ESTADO DE CALIFORNIA  
1516 NINTH STREET, SACRAMENTO, CA 95814  
1-800-822-6228 – WWW.ENERGY.CA.GOV

*APLICACIÓN DE CERTIFICACIÓN DEL*

*PROYECTO ENERGÉTICO PUENTE*

**N.º de Registro 15-AFC-01**

## **AVISO DE CONFERENCIA DE COMITÉ SOBRE LA ANÁLISIS DE SITUACIÓN**

**POR FAVOR TOMAR NOTA** que el Comité <sup>1</sup> (Comité) de la Comisión de Energía de California (Comisión de Energía) establecido para llevar adelante los procedimientos relacionados con la Aplicación de Certificación (Application for Certification,<sup>2</sup> AFC) del Proyecto Energético Puente (P3) ha programado una Conferencia de Análisis de Situación pública el:

**MARTES, 27 DE SEPTIEMBRE DE 2016  
3:00 p.m.**

**El período de comentarios del público comenzará a las 5:15 p.m.**

**Oxnard Performing Arts Center  
800 Hobson Way  
Oxnard, CA 93030  
(Mapa adjunto/Con acceso para silla de ruedas)**

Las Partes y el público pueden asistir a la reunión en persona en el lugar mencionado arriba, o participar por teléfono y/o por computadora a través de nuestro sistema de conferencias web "WebEx". Para saber cómo participar por WebEx, consulte las "Instrucciones para Utilizar la Herramienta de Teleconferencias WebEx" adjuntas a este Aviso.

### **Antecedentes**

El P3 propuesto reemplazaría dos unidades generadoras de vapor antiguas alimentadas con gas (Unidades 1 y 2) en la actual Mandalay Generating Station (MGS) por un nuevo generador de turbina de combustión (combustion turbine generator, CTG) General Electric (GE) Frame 7HA.01 alimentado con gas natural, así como los

<sup>1</sup> El Comité está conformado por la Comisionada Janea A. Scott, Miembro Presidente, y la Comisionada Karen Douglas, Miembro Asociada.

<sup>2</sup> TN 204219-1 a TN 204219-25 y TN 204220-1 a TN 204220-14

elementos auxiliares asociados. Las zonas de estacionamiento y acopio durante la construcción estarían dentro del emplazamiento actual de MGS. P3 renovaría y rediseñaría las estructuras actuales de mantenimiento y depósito, las interconexiones de transmisión y los sistemas auxiliares de MGS en la medida en que sea viable. No se propone ningún desarrollo lineal fuera del emplazamiento como parte del proyecto. Si el P3 se aprobara y desarrollara, las Unidades 1 y 2 de MGS serían demolidas luego de la puesta en marcha de los nuevos equipos generadores. La demolición de las Unidades 1 y 2 de MGS se agregó al proyecto en un documento denominado “Proyecto para la Mejora y la Renovación” presentado por el solicitante el 19 de noviembre de 2015.<sup>3</sup>

Para obtener más detalles acerca del proyecto propuesto y de las instalaciones relacionadas, consulte la AFC y el documento Proyecto para la Mejora y la Renovación. Se han publicado versiones electrónicas en la página web de la Comisión de Energía sobre P3, <http://www.energy.ca.gov/sitingcases/puente/>.

### **Propósito de la Conferencia de Análisis de Situación del Comité**

El Comité llevará a cabo la Conferencia de Análisis de Situación para analizar los avances realizados en el procedimiento, comentar sobre la Evaluación Preliminar del Personal (Preliminary Staff Assessment, PSA)<sup>4</sup> y analizar todos los demás asuntos que resulten pertinentes al procedimiento. También puede abordar todas las mociones, peticiones o solicitudes que se encuentren pendientes en ese momento y estén listas para ser examinadas.

A fin de garantizar que la conferencia de análisis de situación sea productiva, el Comité invita a todas las partes a presentar antes del viernes, 23 de septiembre de 2016, una declaración sobre la conferencia de análisis de situación, que se incorporará al registro del proyecto. En las declaraciones deberían indicarse los temas que las partes desearían conversar con el Comité durante la conferencia en cuestión.

En conformidad con el Código de Reglamentaciones de California, título 20, sección 1207, la Conferencia de Análisis de Situación puede ser dirigida por el Funcionario de Audiencias sin que esté presente ninguno de los Comisionados.

### **Sesión a puertas cerradas**

En cualquier momento durante la Conferencia de Análisis de Situación, el Comité podrá aplazar la conferencia hasta una sesión a puertas cerradas, según lo estipulado en el Código de Gobierno de California, artículo 11126, inciso (c)(3), que permite que un organismo estatal, incluso un comité delegado, celebre una sesión a puertas cerradas para deliberar sobre una decisión que se debe tomar en un procedimiento en el que la ley exige que actúe un organismo estatal.

---

<sup>3</sup> TN 206698.

<sup>4</sup> TN 211885-1 y TN 211885-2.

## Asesor Público y Participación Pública

Se invita a los miembros del público a asistir a la Conferencia de Análisis de Situación. No es necesario ser un interviniente para participar en el proceso público. Los comentarios por escrito también pueden enviarse por vía electrónica desde el sitio web <http://www.energy.ca.gov/sitingcases/puente>. Visite el sitio y haga clic en el enlace “Submit e-Comment” (enviar un comentario electrónico) en el casillero “Original Proceeding” (procedimiento original). Como alternativa, se pueden enviar comentarios escritos por correo electrónico a [docket@energy.ca.gov](mailto:docket@energy.ca.gov), o por correo postal de los EE. UU. a:

California Energy Commission  
Docket Unit  
Docket No. 15-AFC-01  
1516 Ninth Street, MS-4  
Sacramento, CA 95814

Para todos los comentarios, incluya el número de documento y el nombre del procedimiento “**N.º de Registro 15-AFC-01, Proyecto Energético Puente**” en el asunto y en la portada.

**AVISO:** Sus comentarios escritos y orales, documentos adjuntos e información de contacto asociada (p. ej., su dirección, teléfono, correo electrónico, etc.) se incorporan al registro público que se puede consultar. Además, es posible que se pueda acceder a esta información a través de motores de búsqueda de Internet, como Google y Yahoo.

La Oficina de la Asesora Pública de la Comisión de Energía está a disposición del público para ofrecer una explicación de los procedimientos y favorecer una participación efectiva. Para recibir asistencia, comuníquese con Alana Mathews, Asesora Pública, al (916) 654-4489 u (800) 822-6228, o envíe un mensaje de correo electrónico a [publicadviser@energy.ca.gov](mailto:publicadviser@energy.ca.gov).

Además, durante la Conferencia de Análisis de Situación, también existirá la posibilidad de contar con traducción al español. Si necesita este servicio, comuníquese con Alana Mathews al menos 7 días antes de la conferencia.

En caso de tener una discapacidad y necesitar ayuda para participar en este evento, comuníquese con Poneh Jones al menos cinco días antes del evento al (916) 654-5146 o por correo electrónico a [poneh.jones@energy.state.ca.gov](mailto:poneh.jones@energy.state.ca.gov).

### Información de contacto

Las preguntas de índole legal o procedimental deben dirigirse a Raoul Renaud, Funcionario de Audiencias, al (916) 651-2020, o por correo electrónico a: [raoul.renaud@energy.ca.gov](mailto:raoul.renaud@energy.ca.gov).

Las preguntas técnicas relacionadas con el proyecto deben dirigirse a Shawn Pittard, Gerente de Proyecto del Personal, al (916) 654-3936, o por correo electrónico a: [shawn.pittard@energy.ca.gov](mailto:shawn.pittard@energy.ca.gov).

Las consultas de los medios de comunicación deben dirigirse a la Oficina de Medios y Comunicaciones Públicas al (916) 654-4989, o por correo electrónico a: [mediaoffice@energy.ca.gov](mailto:mediaoffice@energy.ca.gov).

La información sobre el estado del proyecto, así como los avisos y otros documentos pertinentes, pueden consultarse en la página de Internet de la Comisión de Energía en: <http://www.energy.ca.gov/sitingcases/puente/>.

Fecha: 09 de septiembre de 2016, Sacramento, California

Original signed by  
\_\_\_\_\_  
JANEA A. SCOTT  
Comisionada y Miembro Presidente  
Comité de la AFC del  
Proyecto Energético Puente

Original signed by  
\_\_\_\_\_  
KAREN DOUGLAS  
Comisionada y Miembro Asociada  
Comité de la AFC del  
Proyecto Energético Puente

*Lista de correo: 7507*

## INSTRUCCIONES PARA UTILIZAR LA HERRAMIENTA DE TELECONFERENCIAS WEBEX A TRAVÉS DE SU COMPUTADORA Y/O TELÉFONO

EVENTO	FECHA	NÚMERO DE REUNIÓN	CONTRASEÑA
Conferencia de Análisis de Situación del Proyecto Energético Puente	Martes, 27 de septiembre de 2016 3:00 p.m.	928 676 302	No se necesita

### Con su computadora:

1. Vaya a <https://energy.webex.com> e ingrese el número de reunión que aparece más arriba.
2. Cuando se le indique, ingrese su nombre y dirección de correo electrónico.
3. Luego, podrá elegir entre varias opciones de conexiones de audio a través de la ventana de audioconferencia:
  - a) Para que WebEx le devuelva el llamado: escriba su código de área y número telefónico en el casillero desplegable y haga clic en “Call Me” [Llámeme]. (Haga clic en “Use Phone” [Usar teléfono] si no ve el casillero desplegable).
  - b) Para sumarse a la teleconferencia desde su teléfono (si, por ejemplo, su teléfono es una extensión o si llama desde el extranjero): use el casillero desplegable para seleccionar “I will Call in” (me incorporaré) y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Haga clic en “All global call-in numbers” (todos los números globales para incorporarse) si necesita buscar un número internacional para sumarse a la teleconferencia.
  - c) Para escuchar y hablar a través de su computadora: si cuenta con el equipo necesario y su computadora está configurada, haga clic en el botón “Call Using Computer” (llamar a través de la computadora). (Es posible que deba hacer clic en “Use Computer for Audio” [usar la computadora para audio] para que el botón se vea).

### Teléfono únicamente:

1. Llame al 1 (866) 469-3239 (número gratuito si llama desde EE. UU. y Canadá). Quienes llamen desde otro país pueden seleccionar un número global para incorporarse a la conferencia en: <https://energy.webex.com/energy/globalcallin.php>.
2. Cuando se le indique, ingrese el número de reunión que aparece más arriba.

Tenga en cuenta que es posible que se graben el audio y la actividad en pantalla en WebEx. Si desea comunicarse con el Soporte Técnico de WebEx, llame al 1 (866) 229-3239.

## **AGENDA**

**California Energy Commission  
Proyecto Energético Puente  
Conferencia de Análisis de Situación del Comité**

**MARTES, 27 de septiembre de 2016  
3:00 p.m.**

**Oxnard Performing Arts Center  
800 Hobson Way  
Oxnard, CA 93030**

1. 3:00 p.m.: Inicio
2. Audiencia sobre mociones pendientes
3. Conferencia de Análisis de Situación
  - a. Comentarios del comité sobre la PSA
  - b. Mociones pendientes, peticiones o solicitudes
  - c. Avance y cronograma del caso

4. 5:15 p.m. o más tarde: Comentarios del público

Los miembros del público y demás personas y entidades interesadas pueden dar su opinión en tres minutos sobre un asunto que figura en esta agenda.

5. Posible sesión a puertas cerradas

Consideración en una sesión a puertas cerradas del Comité sobre los siguientes puntos:

Proyecto Energético Puente (15-AFC-01) y deliberación sobre asuntos a resolver por el Comité, como comentarios del Comité respecto de las PSA, las mociones pendientes y el cronograma.

El Comité puede aplazar la conferencia hasta la sesión a puertas cerradas conforme al Código de Gobierno, artículo 11126, inciso (c)(3), que permite que un organismo estatal, incluso un comité delegado, celebre una sesión a puertas cerradas para deliberar sobre una decisión que se debe tomar en un procedimiento en el que la ley exige que actúe un organismo estatal. El Comité puede aplazar la conferencia hasta una sesión a puertas cerradas en cualquier momento de la reunión y puede llevar a cabo varias sesiones a puertas cerradas, según sea necesario.

6. Aplazamiento

Si tiene alguna consulta respecto de esta agenda, comuníquese con Raoul Renaud, Funcionario de Audiencias, al (916) 651-2020, o por correo electrónico a [raoul.renaud@energy.ca.gov](mailto:raoul.renaud@energy.ca.gov).

Oxnard Performing Arts Center  
800 Hobson Way  
Oxnard, CA 93030

